

La protecziun civila grischuna vegn equipada da nov

50 onns protecziun civila

■ (cc) Cunquai ch'i dat la protecziun civila dapi 50 onns en Svizra vegn renovà l'equipament da la protecziun civila dal Grischun. A chaschun dal curs da repetiziun da la cumpagnia da protecziun civila dal Partenz è gievgia, ils 22 d'avust 2013 vegnì preschentà a Schiers l'equipament nov dals appartegnents da la protecziun civila sco er il material da protecziun civila nov. Cun quai è l'equipament da 18 onns dals appartegnents da la protecziun civila vegnì adattà al standard actual. L'onn 1963 è stà il cumenzament per propi da la protecziun civila da la Svizra. Il 1. da schaner 1963 è la lescha federala davart la protecziun civila entrada en vigur e per la medema data è vegnì stgaffì l'Uffizi federal da protecziun civila. Er l'onn 1963 è la lescha federala davart las construcziuns da protecziun civila vegnida approvada da l'assemblea federala. Il project «Protecziun civila 1995» ha avert la protecziun civila en direcziun da l'agid en cas da catastrofes e d'urgenza. Quai è capità cun la fin da la guerra freida. Dapi lura è il focus sa drizzà sin la protecziun da la populaziun e sin la prestaziun d'agid en cas da catastrofes e da situaziuns d'urgenza. Nagin auter stadi da quest mund n'ha prendì mesiras uschè cumplexivas per proteger sia populaziun cunter eveniments extraordinaris. L'onn 2013 po la Svizra guardar enavos sin l'istorgia da 50 onns da sia protecziun civila.

Equipament nov – in grond pass per la protecziun civila grischuna

La protecziun civila che entra en acziun



La nova vestgadira da lavur da la protecziun civila.

MAD

sco organisaziun partenaria da la protecziun da la populaziun en cas da catastrofes e da situaziuns d'urgenza sto avair in equipament pratic ed adequat per augmentar la capacitat d'intervenziun dals ulteriurs partenaris da la protecziun da la populaziun tar acziuns en cas d'eveniments spezial ed extraordinaris. La quantitat e l'intensitad d'inundaziuns, da stemprads, da bovas e da lavinas s'augmenta dad onn ad onn, quai mussan cleramain ils ultims exempels da Domat e da Saas.

A chaschun d'ina orientaziun da las medias en la chamona «Kalchofen» tar Schiers è vegnids preschentads la nova vestgadira da lavur dals appartegnents da la protecziun civila sco er il nov material da corp da la protecziun civila ch'è vegnì adattà a las periclitaziuns actualas. Tut en tut è vegnids acquistads 2500 exemplars da l'equipament personal. Quest equipament consista d'in t-shirt, d'in roll-shirt, d'ina giacca da fleec, d'ina giacca e d'ina chautscha da lavur,

d'ina chapitscha cun pala, d'ina giacca e d'ina chautscha cunter la plievgia, da guants, d'ina chapellina da protecziun, d'ina chapitscha rullada sco er d'ina tastga. Ils custs d'acquist totals dals equipments muntan a var 1,2 milliuns francs, q.v.d. ca. 500 francs per equipament. Tar il material da corp tutgan anc ina giacca ed ina chautscha grossa cunter il fraid. Las cumpagnias da la protecziun civila dal Grischun vegnan u èn gia vegnidas equipadas en il curs da repetiziun 2013 cun ils apparats da func Polycom ed instruidas en la manipulaziun. Uschia vegni garantì che tut ils partenaris da la protecziun da la populaziun pon ussa communitgar in cun l'auter cun in unic sistem da func.

Cudesch tar ils 50 onns protecziun civila

L'Uffizi federal da protecziun da la populaziun prenda il giubileum da 50 onns protecziun civila sco occasiun da dar in sguard enavos sin la realisaziun e sin il svilup da la protecziun civila e da la protecziun da la populaziun en Svizra en in cudesch da giubileum «50 onns protecziun ed agid/La protecziun civila e da la populaziun en Svizra en il decurs dal temp 1963–2013». En quest cudesch vegnan documentadas visiuns e lavur da pionier, dischacords e sconfittas, creativtad e nunstanclentaivlad sco er la solidaritad ed ils success. Il cudesch po vegnir cumprà per 65 francs tar l'Uffizi federal per edifizis e logistica, vendita da publicaziuns fede-

ralas, CH-3003 Berna, www.bundespublikationen.admin.ch, numer d'artitgel: 506.060.d, ISBN 978-3-905782-82-0.

Incumbensas da la protecziun civila

En cas d'eveniments spezial e da situaziuns extraordinarias ha la protecziun civila las suandantas incumbensas:

- prestar agid en cas da donns elementars (p. ex. salvaments or da ruinas, lavurs tecnicas da segiranza per limitar ils donns, lavurs da reparaziun)
- dar sustegn, sche infrastructures criticas na funcziunan betg pli (p. ex. sustegn logistic da la populaziun pertutgada)
- prestar agid en cas d'eveniments dad ABC (p. ex. mesirar la dosa dal lieu en cas d'ina radioactivitad augmentada, installar e manar posts da decontaminaziun)
- assister e tgirar personas che tschertgan protecziun e ch'èn senza tetg
- rinforzar il sustegn da la direcziun e da la logistica
- proteger bains culturals (en collavuraziun cun ils pumpiers)
- metter a disposiziun meds per alarmer la populaziun
- metter a disposiziun l'infrastructura da comunicaziun
- metter a disposiziun e manar l'infrastructura da protecziun
- sustegnair las organisaziuns partenarias en la protecziun da la populaziun

Ulteriuras infurmaziuns davart la protecziun civila sut www.amz.gr.ch